

Carl Orff (1895-1982)

EIN SOMMERNACHTSTRAUM

William Shakespeare (1564-1616)

Schauspiel mit Musik nach der Übersetzung von A. W. Schlegel

Martin Dudeck

Theresa Bendel

Wolfgang Bauschmid

Andreas Haun

Barbara Böhler

Christian Arndt Sanchez

Philipp Wimmer

Florian Fisch

Katharina Friedl

Julia Lowack

Theseus
Hippolyta
Egeus/Philostrat
Oberon
Titania
Puck (Droll)
Demetrius
Lysander
Hermia
Helena

Handwerker:

Wolf von der Burg

Winfried Hübner

Sebastian Goller

Hans Otto Lampert

Michael Schlenger

Till Klewitz

Squenz
Schnock
Zettel
Flaut
Schnauz
Schlucker

Vier Elfen

Claudia Bachmann, Gaby Kerler,

Magdalena Wede, Carin Meiler-Hemsing

Kontrabass Solo Josef Weber

CD 1

Erste Szene Im Palaste des Theseus

- | | | |
|---|---|------|
| 1 | Introduktion | 2'05 |
| 2 | Dialog (Egeus, Theseus, Hermia, Demetrius, Lysander) | 5'44 |
| 3 | Melodram (Lysander, Hermia) | 2'55 |
| 4 | Dialog (Hermia, Helena, Lysander) | 1'57 |
| 5 | Melodram (Helena) | 2'23 |

Zweite Szene

- | | | |
|---|---|------|
| 6 | Rüpelzene | 1'29 |
| 7 | Dialog (Rüpel: Squenz, Zettel, Flaut, Schlucker, Schnauz, Schnock) | 6'29 |

Dritte Szene Ein Wald bei Athen

- | | | |
|----|---|------|
| 8 | Melodram (Puck, Elfe) | 4'41 |
| 9 | Melodram (Oberon, Titania) | 5'49 |
| 10 | Dialog (Oberon, Puck, Demetrius, Helena) | 6'14 |

Vierte Szene

- | | | |
|----|--------------------------------------|------|
| 11 | Melodram (Titania, Elfenchor) | 5'05 |
| 12 | Dialog (Lysander, Hermia) | 1'37 |

13 **Melodram** (Lysander, Hermia, Puck, Helena) 3'46

14 **Melodram** (Hermia) 3'06

Fünfte Szene

15 **Dialog** (Rüpel: Zettel, Squenz, Schnauz, Schlucker, Schnock) 4'43

16 **Melodram** (Puck, Rüpel) 4'39

17 **Lied** (Zettel, später Melodram: Titania, Elfen) 9'24

T.T.: 72'25

CD 2

Sechste Szene

1 **Dialog** (Puck, Oberon, Demetrius, Hermia) 3'09

2 **Melodram** (Demetrius, Oberon, Puck) 4'12

3 **Dialog** (Helena, Lysander, Demetrius, Hermia, Oberon, Puck) 9'36

4 **Melodram** (Puck, Oberon, Lysander, Demetrius) 4'14

5 **Melodram** (Helena, Puck, Hermia) 2'39

6 »**Mondaufgang**« 3'09

Siebente Szene

7 **Melodram** (Zettel, Titania, Elfen, Oberon) 4'36

8 **Melodram** (Oberon, Titania, Puck) 3'09

9	»Morgengrauen«	1'40
10	Dialog (Theseus, Lysander, Egeus, Demetrius)	2'34
11	Melodram (Demetrius, Hermia, Helena, Zettel, Lysander)	2'54
12	Melodram (Zettel)	2'28

Achte Szene

13	Dialog (Rüpel: Squenz, Schlucker, Flaut, Schnock)	1'11
14	Marsch	1'17

Neunte Szene Im Palaste des Theseus

15	Vorspiel	2'29
16	Dialog (Hippolyta, Theseus, Lysander, Philostrate)	1'34
17	Rüpel-Marsch	1'32
18	Dialog (Squenz, Theseus, Demetrius, Wand, Pyramus, Thisbe)	7'54
19	Lied (Pyramus, Rüpelchor, Thisbe)	2'48
20	»Ein Tanz von Rüpeln«	1'02
21	»Mitternacht« (später Melodram: Theseus, Puck)	4'11
22	Finale (Titania, Oberon, Elfen)	4'55

T.T.: 73'40

Some Sections: Junge Münchner Philharmonie · Mark Mast
(vom Tonband/from tape)